

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet NIGHT VISION GOGGLE HELMET MOUNTS		
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-12DG87/B		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-12DG87		Date 2013-03-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-106-23577		
File No. - N° de dossier 106qf.W6399-12DG87	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-11		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mastantuono, Ricardo		Buyer Id - Id de l'acheteur 106qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5771 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Night Vision Flip Up Mount - Request for Proposal (RFP)

Amendment # 003

This amendment is issued to:

- respond to Bidders' questions
(See Attachment # 1 to Amendment # 003 for a list of Questions and Answers);
and
- amend the RFP as follows:

Amendment to RFP

1. At Annex A, Appendix 1, para. 3.1.1.2(i)

Delete: In its entirety

2. At Annex A, Appendix 2, para. 3.1.1.2(i)

Delete: In its entirety

3. At Annex A, Appendix 1, para. 3.2.4.3

Delete: In its entirety

Insert: Permits the user to adjust the tilt angle of the night vision device in the vertical plane (angular up/down) by a minimum of 4 degrees downward from the horizontal plane and a minimum of 11 degree upward from the horizontal plane;

4. At Annex A, Appendix 2, para. 3.2.4.3

Delete: In its entirety

Insert: The Night Vision Flip-Up Mount shall permit the user to adjust the tilt angle of the night vision device in the vertical plane (angular up/down) by a minimum of 4 degrees downward from the horizontal plane and a minimum of 11 degree upward from the horizontal plane.

5. At Annex A, Appendix 1, para. 3.2.4.4

Delete: In its entirety

Insert: Permits the user to adjust the vertical position of the night vision device (upward/downward) for proper optical alignment with the eyes. The adjustment range from the highest to lowest position must be no less than 2.3 cm (0.9 in);

6 At Annex A, Appendix 2, para. 3.2.4.4

Delete: In its entirety

Insert: The Night Vision Flip-Up Mount shall permit the user to adjust the vertical position of the night vision device (upward/downward), from the highest to lowest position, by no less than 2.3 cm (0.9 in).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

A BID ALREADY SUBMITTED MAY BE AMENDED PRIOR TO THE CLOSING DATE. AMENDING CORRESPONDENCE SHALL ADDRESS THE RFP NUMBER AND THE CLOSING DATE AND SHALL BE ADDRESSED TO:

Bid Receiving Unit
Public Works and Government Services Canada
Place du Portage,
Level 0A1, Phase III
11, Laurier Street
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6399-12DG87/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-12DG87

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
106qfW6399-12DG87

Buyer ID - Id de l'acheteur
106qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

RFP - Solicitation No. W6399-12DG87/B				
Attachment # 1 to RFP Amendment # 3				
RFP Questions and Answers				
Q #	RFP Reference		Bidder Question	Response
	Part (1 to 6)	Article	Attachment	
2			Annex A, Appendix 1, para. 3.1.1.2(i) & Appendix 2, para. 3.1.1.2(i)	Would DND accept to remove point I of the MIL-STD-810G tests (Precipitation, including rain, snow, hail and freezing rain)?
3			Annex A, Appendix 1, para. 3.2.4.3 & Appendix 2, para. 3.2.4.3	Would DND accept 11 degrees upwards compared to the requested 12 degrees?
4			Annex A, Appendix 1, para. 3.2.4.4 & Appendix 2, para. 3.2.4.4	Would DND accept 0.9 inch minimum compared to 1.1 inches for vertical adjustment?